



Universitat d'Alacant
Universidad de Alicante



FACULTY OF ARTS
Charles University

**SMLOUVA O SPOLUPRÁCI UZAVŘENÁ MEZI UNIVERZITOU V ALICANTE
A FILOZOFICKOU FAKULTOU UNIVERZITY KARLOVY
ZA ÚČELEM REALIZACE AKADEMICKÝCH STÁŽÍ**

V Alicante,

SMLUVNÍ STRANY

Manuel Palomar Sanz, rektor Univerzity v Alicante jmenovaný výnosem 57/2016 ze dne 13. května vydaným Consell de la Generalitat Valenciana, jednající jménem Univerzity v Alicante (dále jen „UA“) v souladu s článkem 64 písmenem h) Statutu univerzity, na straně jedné

a doc. PhDr. Michal Pullmann, Ph.D., děkan Filozofické fakulty Univerzity Karlovy (dále jen „FFUK“) se sídlem na adrese nám. Jana Palacha 1/2, 116 38 Praha 1, Česká republika (IČ: 00216208, DIČ: CZ00216208), na straně druhé

PROHLAŠUJÍ, ŽE

I. Akademické odborné stáže jsou vzdělávací aktivity, které uskutečňují studenti pod dohledem univerzit, aby si doplnili akademické znalosti, zvýšili svou zaměstnatelnost, získali odborné kompetence a dovednosti a zlepšili své podnikatelské schopnosti.

II. Vzhledem k tomu, že si přejí zlepšit plnění svých úkolů prostřednictvím spolupráce, se obě strany rozhodly spolupracovat na organizaci odborných stáží na základě této Smlouvy o spolupráci, tak jak je stanoveno v předpisech pro odborné stáže, tj. v Královském výnosu 592/2014 ze dne 11. července, který upravuje akademické odborné stáže studentů vysokých škol, a v předpisech UA pro odborné stáže.

Obě strany navzájem uznávají svou způsobilost k uzavření této Smlouvy a sjednávají následující

USTANOVENÍ

ZA PRVÉ. Cílem této Smlouvy o spolupráci je umožnit realizaci odborných stáží studentů UA na FFUK.

Poté, co tato Smlouva o spolupráci vstoupí v účinnost, a předtím, než bude realizována odborná stáž, podepíší UA, FFUK a každý zúčastněný student individuální dohodu o odborné stáži (zvanou Příloha), která bude obsahovat podrobné údaje o příslušné stáži: údaje o studentovi, fakulta nebo pracoviště a studijní program; projekt stáže, cíle, aktivity, dobu trvání, časový rozvrh a místo; jméno akademického školitele a jméno vedoucího jmenovaného FFUK.

Po domluvě může uvedený dokument obsahovat i další údaje, které mohou ovlivňovat průběh stáže.

ZA DRUHÉ. UA jmenuje pro každého studenta akademického školitele, který ho během odborné stáže povede a bude na něj dohlížet. Školitel je zároveň odpovědný za závěrečné hodnocení.

ZA TŘETÍ. FFUK předloží nabídku stáží v termínu a ve formě požadované UA; schválené návrhy budou nabídnuty studentům splňujícím požadavky. FFUK studenty navržené UA přijme a určí vedoucího, který bude odpovědný za průběh stáže a za zpracování zpráv požadovaných UA.

Vedoucí musí být osoba pracující na FFUK s odpovídajícími odbornými znalostmi a zkušenostmi.

Pracoviště UA mohou požadovat, aby měl vedoucí jmenovaný FFUK specifickou kvalifikaci odpovídající studijnímu programu studenta.

FFUK v případě potřeby umožní přístup školitele z UA na příslušné pracoviště.

UA činnost vedoucího schválí prostřednictvím osvědčení.

ZA ČTVRTÉ. Na studenta se budou vztahovat pravidla a odpovědnosti uvedené v Příloze. Pracovní doba musí být kompatibilní s akademickou činností studenta a s plněním atestací. Student je povinen plnit své povinnosti s náležitou péčí a v souladu s touto Smlouvou. Student je povinen komunikovat se svým školitelem a zachovávat mlčenlivost ve vztahu k důvěrným informacím, které získá při výkonu své pracovní činnosti.

ZA PÁTÉ. Doba trvání stáže bude stanovena ve studijním plánu příslušného studijního programu (v případě stáží, které jsou součástí studijního plánu), nebo v dohodě o odborné stáži (doba trvání stáží, které nejsou součástí studijního plánu, nepřekročí 50 % akademického roku).

ZA ŠESTÉ. Na konci odborné stáže předloží vedoucí z FFUK za každého studenta zprávu, ve které bude uvedeno konkrétní zaměření stáže, její trvání a výsledky a hodnocení obecných i specifických kompetencí naplánovaných v projektu stáže.

ZA SEDMÉ. UA ani FFUK nebudou mít žádné další závazky ani povinnosti nad rámec této Smlouvy. Zejména platí, že FFUK nemá vůči studentovi žádné pracovněprávní povinnosti. Student nemůže být v průběhu stáže za žádných okolností využit k obsazení pracovního místa, ať na dobu určitou nebo neurčitou.

Pokud se FFUK rozhodne vyplácet studentovi stipendium, bude jeho výše uvedena v dohodě o odborné stáži, která bude tvořit přílohu této smlouvy v souladu s článkem 1. V takovém případě bude FFUK postupovat v souladu s předpisy platnými v ČR.

Pokud student UA v průběhu odborné stáže utrpí úraz, ke kterému dojde na pracovišti nebo během cesty na pracoviště, budou související výdaje uhrazeny ze studentského pojištění a v případě studentů starších 28 let z pojištění uzavřeného studentem za tímto účelem. UA se před zahájením stáží ujistí, že má student uzavřeno pojištění s požadovaným krytím.

UA zajistí cestovní pojištění a pojištění občanské odpovědnosti pro studenty, kteří plní odbornou praxi v zahraničí v rámci studijního plánu, a v případě studentů vyjíždějících na zahraniční odbornou stáž mimo studijní plán se ujistí, že mají uzavřené pojištění pro případ úrazu a pojištění občanské odpovědnosti.

V případě studentů zapsaných do některého z neoficiálních magisterských nebo specializačních programů na UA se příslušná fakulta či oddělení ujistí, že má vyjíždějící student sjednáno pojištění pro případ úrazu a pojištění občanské odpovědnosti. Pojištění bude uvedeno v individuální dohodě o odborné stáži, která bude tvořit přílohu této Smlouvy.

ZA OSMÉ. Odbornou stáž lze ukončit, pokud k tomu bude ospravedlnitelný důvod. Školitel z UA a vedoucí z FFUK jsou odpovědní za to, že si budou s dostatečným předstihem navzájem předávat informace, pokud to bude možné.

ZA DEVÁTÉ. UA a FFUK jsou povinny zajistit, aby shromažďování a zpracování osobních údajů pro účely vyhotovení této Smlouvy a následného řízení odborné stáže proběhlo v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a dalšími platnými předpisy.

Obě strany se zavazují, že nebudou tyto údaje využívat k jiným účelům, než je příprava této Smlouvy o spolupráci na odborné praxi, nebudou je bez výslovného souhlasu smluvních stran sdělovat třetím stranám a budou dodržovat příslušná bezpečnostní opatření a další povinnosti vyplývající z předpisů na ochranu osobních údajů.

ZA DESÁTÉ. Tato Smlouva o spolupráci vstoupí v účinnost v den jejího zveřejnění v registru smluv (pouze ze strany FFUK) a bude v platnosti po pevně stanovenou dobu čtyř let. Smluvní strany mohou kdykoli v průběhu tohoto čtyřletého období a na jeho konci výslovně sjednat prodloužení na další čtyři roky.

Každá strana je však oprávněna Smlouvu ukončit na základě písemné výpovědi zaslané druhé straně nejpozději dva měsíce před plánovaným datem ukončení.

V takovém případě bude již započatá stáž pokračovat až do sjednaného data ukončení.

ZA JEDENÁCTÉ. Strany se zavazují, že jakékoli spory vyplývající z této Smlouvy nebo s touto Smlouvou související bude řešit komise složená ze zástupce FFUK, akademického pracovníka UA odpovědného za pracovní stáže nebo osoby jím pověřené a akademického pracovníka odpovědného za odborné stáže na dotčené fakultě či.

pracovišti nebo osoby jím pověřené. Tato komise bude mít rovněž na starost monitorování a kontrolu dodržování této Smlouvy a plnění závazků smluvních stran.

ZA DVANÁCTÉ. Změny v této Smlouvě lze provádět pouze na základě souhlasu obou smluvních stran.

ZA TŘINÁCTÉ. V případě porušení smluvních povinností a závazků kteroukoli ze stran bude tato Smlouva ukončena. Stáže probíhající v okamžiku ukončení Smlouvy však budou pokračovat po maximální možnou dobu.

ZA ČTRNÁCTÉ. Tato Smlouva o spolupráci nahrazuje veškerá ostatní ujednání upravující odborné stáže, s výjimkou smluv platných pro konkrétní programy obsahujících specifická ustanovení.

ZA PATNÁCTÉ. Tato Smlouva bude v souladu s předpisy na zajištění transparentnosti, přístupu k veřejným informacím a řádné správy uveřejněna na internetových stránkách UA.

ZA ŠESTNÁCTÉ. Strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že FFUK Smlouvu bezprostředně po jejím podpisu zveřejní v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“).

Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva neobsahuje důvěrné informace obchodní povahy nebo informace, jejichž zveřejnění by mohlo vést k neoprávněnému přístupu k právům a povinnostem smluvních stran, jejich zástupců nebo zaměstnanců, a souhlasí se zveřejněním této Smlouvy v plném rozsahu. FFUK je však oprávněna před zveřejněním v případě potřeby ze Smlouvy odstranit informace, které podle zákona o registru smluv nemají nebo nemusejí být zveřejněny. Pokud by zveřejnění Smlouvy přesto vedlo k neoprávněnému přístupu k právům a povinnostem smluvních stran, jejich zástupců nebo zaměstnanců, nese každá ze stran odpovědnost pouze za újmu, která vznikne jí samotné, jejím zástupcům nebo zaměstnancům.

Smluvní strany se dohodly, že tato Smlouva vstupuje v platnost a účinnost v den jejího zveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem o registru smluv. Strany výslovně berou na vědomí a souhlasí s tím, že plnění začne až poté, co tato Smlouva vstoupí v účinnost. FFUK se zavazuje, že bude druhou smluvní stranu informovat o registraci této Smlouvy zasláním potvrzení vydaného správcem registru smluv na e-mailovou adresu uvedenou v záhlaví této Smlouvy.

Za výše uvedeným účelem a na důkaz svého souhlasu obě strany podepisují tuto Smlouvu ve dvou vyhotoveních v angličtině, španělštině a češtině výše uvedeného dne a na výše uvedeném místě.

Za Filozofickou fakultu Univerzity Karlovy

V Praze, 30. listopadu 2020



doc. PhDr. Michal Pullmann, Ph.D.
Děkan Filozofické fakulty

Za Univerzitu v Alicante

2. 12. 2020

Manuel Palomar Sanz
Na základě pověření k podpisu RR 19-05-2016



Nuria Grané Teruel
Vicerektorka pro studium a zaměstnávání